

Prohibition of visits to inpatients

入院患者さんへの面会禁止について

Due to the rapid spread of the COVID-19 infection in Yokohama city, as an emergency measure to ensure the safety of patients and to maintain hospital functions, from Thursday, November 24, for the time being, no visitors will be allowed, except for those who come to the hospital at the hospital's request. /新型コロナウイルス感染症が横浜市内で急速に拡大しているため、患者さんの安全確保と病院機能維持のための緊急措置として 11 月 24 日(木)から、当面の間、病院の要請により来院する場合を除き、面会禁止といたします。

【About visits in private rooms ・ 個室での面会について】

Visits to patients using private rooms will also be prohibited for the time being, based on the situation of infectious diseases in the city. /個室をご利用されている患者さんへの面会につきましても、市中での感染状況を踏まえ、当面の間禁止させていただきます。

* The operation of the "Private room use family card" is temporarily suspended.

※「個室利用家族カード」の運用は一時休止とします。

【When visiting the hospital at the request of the hospital ・ 病院からの要請により来院する場合について】

Visits are only permitted if all of the following conditions are met.

As a rule, one family member (other than a minor) is allowed to enter the hospital, but only up to the day room or interview room, and no visitors are allowed in the patient's room.

以下の条件をすべて満たす場合のみ来院を認めます。

家族の方で原則 1 名(未成年者以外)とし、入室はデイルームや面談室までとなり、病室での面会は認めません。

- ① No fever of 37.5 ° C or higher, cough, sore throat or other symptoms within 3 days.
3日以内に37.5℃以上の発熱や咳、咽頭痛などの症状がないこと
- ② There is no suspicion of contact with patients with COVID-19 infection.
新型コロナウイルス感染症患者との接触の疑いがないこと
- ③ The person of close contact with COVID-19 must have been more than 7 days counting from the day after the last contact date. / 新型コロナウイルス濃厚接触者は最終接触日の翌日から数え7日を超えていること
- ④ The person must have been infected with COVID-19 for more than 10 days.
新型コロナウイルスに罹患し、10日を超えていること
- ⑤ The family members living together must not have a fever of 37.5 ° C or higher, cough, sore throat or other symptoms/ 同居する家族が37.5℃以上の発熱や咳、咽頭痛などの症状がないこと
- ⑥ No overseas travel history within 7 days / 7日以内の海外渡航歴がないこと

When visiting the hospital, please ensure the following / 来院の際には次のことを徹底してください。

- **Always use hand sanitizer.** / 必ず手指消毒を行うこと
- **Wear a mask at all times.** / 常時マスクを着用すること